برنجی سنه عدد ۱۵۵

محرری ش. سامی

پازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه‌سی مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

درسعادت‌ده نشر اولنمه‌یان مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمایان مکتوبلر اعاده اولنماز

نسخه‌سی ۱۰ پاره

صباح

چارشنبه ۱۱ اغستوس ۱۸۷۶

مدیری : م. امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه – التی ایلغی بر بچق مجیدیه – اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ٤ شعبان ۱۲۹۳

سیاسیات

بوسنه قوماندانی فریق سعادتلو عثمان پاشا حضرتلرینك ذات حضرت سرعسکری‌یه کشیده ایدوب اورادن دخی ۹ اغستوس ۹۲ تاریخیله سرعسکر قائمقاملغنه چکیلن تلغرافنامه :

صربلینك بلنه قارشیسنده‌کی اطه‌لرده بولنان قوتدن بشقه بر فرقه ایله نوزله‌یه طوغری حرکت ایتمکده اولدیغی ۳۰ تموز ۹۲ تاریخیله عرض اولنمشیدی . بونلره قارشی قومق ایچون ترتیب و سوق اولنان عساکر شاهانه دشمن فرقه‌سیله درت بچق ساعت محاربه ایدرك ، کوستردکاری هجومه دشمن مقاومت ایده‌میوب بوزلمش ؛ و کریدن کری‌یه قاچه‌رق مذکور اطه‌لره چکلمشدر . بو وقعه‌ده میدان محاربه‌ده دشمنك یوزدن زیاده تلفات و ایکیوز قدر یارلی براقدیرلدیغی کبی ، برخیلی اسلحه و اشیای سائره دخی اخذ واغتنام اولنمش ایسه‌ده ، حمد اولسون بزم طرفدن یالکز ییکی شهید ایله اون بر خفیف یاره‌لیدن بشقه بر کدر و ضایعاتمز اولمدیغی (بلنه) جهتی قوماندانی میرلوا صالح پاشادن النان تلغراف اوزرینه عرض اولنور .

—

بهکه متصرفلغندن ۲۸ تموز ۹۲ تاریخیله مقام صدارته مورود تلغرافنامه :

لوانك طولا و عرضا یوز بو قدر ساعتلك مسافه‌سنی احاطه ایدن و تحصنکاه اشقیا اولان بیوك بالقانلری بهکه صنف مقدم ردیف طابوری ایله بش التی بیك قدر عساکر معاونه تام یکرمی التی کوندنبری طوروب ، دیکلنمه‌یه‌رك ، اراشدرمغه اقدام اولنمش ، وهمان هر کون بیوك و کوچك بر اشقیا چته‌سنه تصادفله ، چته‌لری تپه‌لنمش ، وعصیانك تمدیدینه سبب اولوب ، بك چوغی اسلام کویلرندن غصب و غارت ایدن اشقیانك ذخیره‌لری اثنای محاربه‌ده یانمش اولدیغی کبی ، بر چوق‌ده حیوان واسلحه وجبخانه‌لری اخذ واغتنام ایدلمشدر . ودونکی کون کمال مظفریت ایله اراشدرمغه ختام ویریله‌رك ، دونکی کون بریدور قصبه‌سنه عودت اولنمش ایسه‌ده ، بو کون دخی اورادن حرکتله ، ینه یوللرده شهه‌لی محللری یوقلایه‌رق ، هر کس محل و مأواسنه کیده‌جکدر . تصادف اولنان اشقیانك نصفندن زیاده‌سی اجنبی ایدی . بهکه سنجاغنده اشقیانك حرکت باغیه‌سنه همان ختام ویرلمش دیمکدر .

—

سنیجه‌ده فریق سعادتلو محمد علی پاشا حضرتلری طرفندن ۷ اغستوس ۹۲ تاریخیله مقام صدارت عظمی و قائمقامی سرعسکری‌یه مورود تلغرافنامه :

صربیه خط امتیازینه طوغری بر کشف تعرض اجراسی حقنده ییکی پازار موقعی قوماندانی میرلوا یوسف پاشایه ویریلن امر اوزرینه ، پاشای موما الیه اغستوسك بشنجی کونی صباحین بر قوه کافیه ایله ییکی پازاردن حرکت ، وحدود اوزرینه مواصلت اولندقده ، اوراده ظهور ایدن دشمن ایله چارپشوب ، هنوز محاربه قزشمامش ایکن ، صربلیلر عساکر شاهانه‌نك شدتلی هجوملرینه قارشی قویه‌میه‌جقلرینی یقینا بیلدکلری جهتله ، کرچ وطاشدن معمول متین استحکاملرینه کری چکلدیلر ؛ ومذکور استحکاملرك کریسنده بولنان احتیاطلرینی دخی اورایه جلب ایله مدافعه‌یه قالقشدیلر ایسه‌ده ، عساکر شاهانه‌نك کوستردکلری شدتلی هجوملره طیانه‌میوب ، مذکور استحکاملرده دخی طورمق ایشلرینه کلمه‌جکنی اکلادقلرنده ، اوراده دخی ثبات ایده‌میوب ، یالکز بر هجوم ایله کافه فراره مجبور اولمشلر ؛ و مذکور استحکاملر عساکر شاهانه‌نك ید ضبطنه کچمشلردر . بونك اوزرینه دشمن برخیلی تعقیب اولنه‌رق ، صربلیلره درت ضابط و یوز سکسان ییدی نفر تلفات براقدیرلدیغی کبی ، بر نفر اسیر و یوز یکرمی تفنك ودرت صندق جبخانه النمشدر . بزم طرفدن عساکر ردیفه و احتیاطیه‌نك طقوز شهید ایله اون یاره‌لیسی واردر . مرقوم اسیرك افاده‌سنه نظراً محاربه ایدن دشمنك اوراده‌کی قوتی اوچ طابور و بیك قدر باشی بوزوقدن عبارتدر .

—

« فار دو بوسفور » ك ۲۱ اغستوس تاریخیله ویدیندن آلدیغی بر تلغرافنامه دیور که : احمد ایوب پاشا حضرتلری کمال مظفریتله آلکسیناچه تقرب ایده‌رك ، دشمندن بر طوب و بش اسیر آلمشدر . علی صائب پاشا حضرتلری آلکسیناچك اناختاری مقامنده اولان (سوپوواچ) ی ضبط ایتمشدر .

— راغوزه‌دن یازدقلرینه کوره ، مختار پاشا حضرتلرینك فرقه‌سی ترهبینك اطرافنده سربست طولاشدیغی کبی ، قوماندهسی التنده بولنان امرای عسکریه‌نك بری دخی ارزاق قافله‌سنی استولاچه قدر استقبال ایلمشدر .

— بعض اوروپا دیپلوماتلرینك فکرینه

کوره ، دول اجنبیه‌نك مسئلهٔ حاضره‌یه مداخله و توسطی میلانك صلحه قرار ویروب ، دولتك برینه مراجعت ایتمسنه متوقف ایمش ؛ و میلانك مراجعت ایده‌جکی دول سائره‌یه دخی طانیشه‌رق ، جمله‌سی برلکده مداخله‌یه بر مدخل (؟) اولمق اوزره بر تدبیر دوشونه‌جکلرمش .

بز قالیرسه ، دولتلرك توسطی یالکز میلانك صلحه رضا ویرمسنه متوقف اولمیوب ، صلحك — اوروپالیلرك توسطیله اولسون ، عدم مداخله‌سیله اولسون — تقرری باشلیجه و بلکه تمامیله باب عالینك مساعده‌سنه وابسته‌در . باب عالینك ایسه ، صربیه‌نك بر دها بویله بر حرکت باغیانه‌ده بولنمیه‌جغی حقنده تأمینات المدقجه ، صربیه قلعه‌لرینه کمافی السابق عسکر یرلشدیرمدکجه ، صربلیلری بویله سوق و تحریك ایدن پرنسلریله مدیرلرینی سرکاردن تبعید ایتمدکجه ، صلحه مساعده ایتمیه‌جکی شبهه‌سزدر .

— « تاغبلات » دیورکه : صربیه‌یی تخریب ایتمکده اولان محاربه‌نك دها دوام ایده‌جکی برقاچ آی ، برقاچ هفته دکل ، برقاچ کوندر .

— « نای - فرای - پرس » دیورکه : میلان نه قدر اول صلحی استدعا ایدرسه ، او قدر زیاده قزانه‌جق ؛ صربلی عسکری سلاح الده طوردقجه ؛ میلانك صربیه پرنسلغنده بقاسی او قدر مشکلشه‌جکدر .

— « قورسپوندانس جنرال » غزته‌سنك ، صربلی منبعندن اوله‌رق ، آلدیغی حوادثدن سنیچه جهتنده بولندیغی معلوم اولان چولاق آنیشك درویش پاشا حضرتلری فرقه‌سنه مقاومت ایده‌مه‌رك ، مذکور موقعی ترك ایله ، یاوور طرفنه فرار ایتمش اولدیغی اکلاشیلیر .

— بلغراددن ویانه غزته‌لرینه چکیلن بر تلغرافنامه سنیچه جهتندن بر طابور عساکر شاهانه‌نك فوق العاده بر جسارتله خط امتیازدن ایکی ساعت مسافه‌ده بولنان (قوسیج) کوینه‌دك ایلریلیوب ، اوراده صربلیلر طرفندن احاطه اولنمغله خیلی تلفات ویردیکنی یازیورسه‌ده ، کرك اورادن آلنان رسمی تلغرافنامه‌لرده و کرك سائر جهتدن آلنان خبرلرده بویله بر وقوعات ذکر اولنمدیغندن ، صحتنه اینانه‌میز .

— « لاترکی » نك سملیندن ۲۱ اغستوس تاریخیله آلدیغی بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، بلغرادده اسقوپجینه اجتماع ایدوب ، مذاکره‌ده ایکن ، درینه‌دن کلمش اعضادن بری صربلی عسکرینك آجلقدن اولدیکنی کندی کوزیله کورمش اولدیغندن ، و خیانتك اکسیك اولمدیغندن بحث ایتمکله ، اسقوپجینه خلقی پك چوق متأثر اوله‌رق ، وحیرتده قاله‌رق ، مذاکره‌لرینه قرار ویرمه‌دن ، طاغیلوب کیتمشلردر .

— صربلیلرك نیتنه دائر اوروپا غزته‌لرینك ویردکلری حوادث بیننده توافق یوقدر . ویانه‌ده چیقان « پرس » غزته‌سنك بلغراددن آلدیغی تحریرات بلغرادده یند هر کسك حرب لهنده بولنمغه باشلادیغنی ، و میلانك دخی حربی تمدید فکرینه رجعتله ، درینه اردوکاهنه عزیمت ایتمك نیتنده اولدیغنی بیان ایدیور .

— ینه ویانه‌ده چیقان « پولتیش - قورسپوندنس » غزته‌سی ایسه میلانك بو حربدن صربلیلرك ضررندن بشقه هیچ استفاده ایده‌میه‌جکلرینی آکلایه‌رق ، حربه ختام ویرمك املنده بولندیغنی ؛ و بو وسیله ایله آوستریا قونسولسلریله بو بابده بعض مذاکره‌یه کیریشدیکنی یازیور .

— بلغراددن ویانه‌یه ایصال اولنان حوادثه نظراً ، اغستوسك اون اوچنده بلغرادده عقد اولنان مجلسده ریستیج صربلیلرك ، صربیه تمامله ضبط اولنجه‌یه قدر ، طیانمق فکرنده اولدیغنی ، و میلان ایسه حربدن بیزار اولدیغنی ، و باب عالینك تکالیفی تقدیرنده پرنسلقدن کف ید ایتمکه حاضر بولندیغنی و انجق آوستریا ایله انکلتره‌نك (؟) تنذیبنه معین اولوب ، استانبوله دخی عجه زاده‌سنی کوندردیکنی بیان ایتمشدر .

— ریستیچك مروج افکاری اولان « استوق » نام حرب غزته‌سی ریستیچك — کویا — عساکر عثمانیه‌نك ضبط ایتدکلری یرلر اهالیسنه تعدی ایتدکلرینی صربیه وکیللری واسطه‌سیله دول اجنبیه‌یه بیلدیردیکنی بیان ایدیور .

— سملیندن پارسده چیقان « لیبرته » غزته‌سنه چکیلن بر تلغرافنامه بلغراد اهالیسندن ایلری کلنلرك آوستریا و سائر جهاته هجرت ایتمکده اولدیغنی بیان ایدیور .

— مجارستان و خرواتستان طرفلرنده اورالر اسلاولرینی قالدیرمغه چالیشان بر طاقم اوملادینه اعضالری توقیف اولنمشدر .

— پترسبورغده چیقان « آژانس - روس » غزته‌سی دولتلرك توسط ایتمك نیتنده بولندقلرینه دائر شایع اولان حوادثی تکذیب ایدیور .

— سملیندن چکیلن بر تلغرافنامه دیورکه : آوستریانك صربیه‌یی عثمانلی فیلوسنك تیموقك منصبنی کچمیه‌جکنه دائر تأمین ایتدیکندن ، صربلیلر طونه‌ده یاپمش اولدقلری تورپیلری قالدیرمشلردر .

— « اونیور » غزته‌سنك صربیه‌دن آلدیغی بر تلغرافنامه صربلی عسکرینك — مسئله‌یه نتیجه ویرمك اوزره — بر بیوك محاربه‌یه تشبث ایتمکه مقتدر و کافی اولمدیغنی خبر ویریور .

— اوستریانك اسلاونیا ایالتنده برچوق صربلینك توقیف ایدلمسی بلغرادجه پك چوق سوء تأثیری موجب اولمشدر .

— موسقوه غزته‌سی صربلیلرك مجروحلرینه طوپلادیغی اعانه‌لرك کلی بر مبلغه بالغ اولمسیله ، دفعهٔ ثانیه اوله‌رق ، موسقوه دار الفنونی معلملرندن (فله روف) ك معرفتیله صربیه‌یه بر طاقم متحرك خسته‌خانه‌لر کوندریله‌جکنی بیان ایدیور .

— ویانه‌ده چیقان « پرس » غزته‌سی میلانك یکی دنیایه کلن اوغلندن بحث ایتدیکی صره‌ده « انجق مسئله‌نك قریبا ختام بولمسی بو چوجغی صربیه امارتنه وارث ایده بیلیر . » دیور . بزه قالیرسه ، ینه محال .

شئونات

دون « پرتو پیاله » واپور همایونیله مرمره دکیزینه قدر تشریف همایون واقع اوله‌رق ، اقشام اوستی عودت بیورلمشدر .

— ذات حضرت صدراعظمی دون صباح مابین همایون جانب عالیسنه کیدرك ، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقمش واورادن طوبخانهٔ عامره‌یه عودتله خیلی وقت دولتلو رضا پاشا حضرتلریله کوریشمشلردر .

— دون باب عالیده ذات حضرت صدر اعظمینك تحت ریاستلرنده فوق العاده صورتده مجلس خاص عقد اولنمشدر .

— طرف اشرف حضرت پادشاهیدن تونس والیسی دولتلو محمد صادق پاشا حضرتلرینه احسان بیوریلان مرصع قلیج دون بورده بولنان تونس حربیه مدیری سعادتلو رستم پاشا حضرتلرینه تسلیم اولنمشدر . مشار الیه حضرتلری بو کونلرده تونسه عودت ایده‌جکدر .

— آیدین والیسی دولتلو صبری پاشا حضرتلرینك جمعه ایرتسی کونی محل مأموریتنه عزیمتلرینی بعض غزته‌لر یازمش ایسه‌ده مشار الیه دون حضور حضرت شهریاری‌یه چیقه‌رق ، رخصت آلدقدن صکره ، ادارهٔ مخصوصه واپوریله ازمیره عزیمت ایلمشدر .

— آوستریا سفیری قونت زایشی دون باب عالی‌یه کله‌رك ، ذات حضرت صدر اعظمی و خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله کوریشمشدر .

— روسیه سفیرینك وکیلی موسیو (نلیدوف) دون صباح ذات حضرت صدر اعظمینك یالیلرینه کیده‌رك ، مشار الیه حضرتلریله کوریشمشدر .

— شورای دولتك بودجه‌سنه قرق بیك غروش ضم اولنه‌جغنی یازمشیدك . « لاتورکی » نك روایتنه کوره ، شورای دولتك بودجه‌سنه ضم اولنمق شویله طورسون ، اللی بیك غروش تنقیح اولنمشدر .

— سرای همایون مخصصاتندن اولوب ، بودفعه شوکتلو سلطان مراد خامس حضرتلری طرفندن مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه ترك اولنان — انجیر کوینده کائن — اسپرماجت ، صابون وجام فابریقه‌لری اوته‌دن بری معطل طورمقده اولدقلری حالده ، بو دفعه بلا واسطه حکومت سنیه طرفندن ایشلدلملرینه ویاخود التزامه ویرلملرینه قرار ویرلدیکی ایشیدلمشدر .

بو بولیه فابریقه‌لر صنایع محلیه‌مزك ترقیسنی وثروتك تزایدینی موجب اولدقلرندن ، بطال براقلملری نه درجه‌ده باعث تأسف ایسه ، حکومت سنیه‌نك بو تشبثی دخی او درجه‌ده شایان تشکردر . انجق ینه تعطیللرینه مجبوریت کورلمیه‌جك بر صورتده اداره اولنملری آرزو اولنور .

— موقع حربه کیده‌جکنی یازمش اولدیغمز انکلتره سفارتنك عسکری آتشه‌سی جنرال کمبال جمعه ایرتسی کونی بورادن حرکت ایلمشدر .

— مأموریت مخصوصه ایله بلغارستانه کیتمش اولان انکلتره سفارتی برنجی کاتبی موسیو بارینغ پازار اقشامی بورایه عودت ایلمشدر .

— موسیو هیرشك نیشده کندی مصرفیله یاپدیره‌جغی خسته‌خانه‌نك انشاسنه نظارت ایتمك واداره‌سنه باقمق اوزره ، تعیین ایتدیکی موسیو (ونچیانی) برابرنده بش طبیبله خیلی خدمه و برچوق صارغیلرله سائر لوازمات جراحیه آله‌رق ، دون صباح تاتار پازارجغی طریقیله نیشه عزیمت ایلمشدر .

— ارکان حربیه بیکباشیلرندن و مکتب حربیه معلملرندن — درایتی آثاریله مستشهد اولان — رفعتلو بدری بکه ، بو دفعه لسانمزه مکمل بر قوزموغرافیا کتابنی ترجمه ایتدیکنه مکافاة ، بشنجی رتبه‌دن بر قطعه مجیدی نشانی احسان بیورلمشدر .

— طوبخانهٔ عامره طرفندن ، صربیه‌ده بولنان عساکر شاهانه‌یه ایصال اولنمق اوزره ، دون ودینه برقاچ بیوك استحکام طوپی کوندرلمشدر .

— پازار ایرتسی کونی سرکه‌جیدن دمیر یولیله بر طابور ردیف ، بر طابور کوکللی ، بر بلوك زیبك کوکللی سواریسی وطوبجی سواری عسکر ایچون یوز حیوان که جمعا ۱٦٦۰ نفرله ۱٦۰ بیکیر — نیشه کیتمك اوزره — تاتار پازارجغنه نقل اولنمشدر .

— طوبخانهٔ عامره‌دن ، ارضرومه نقل اولنمق اوزره ، کچن هفته آوستریا پوسته واپوریله طربزونه یکرمی ایکی عدد قروپ طوپی کوندرلمشدر .

— کرید صولرنده بولنان « خداوندکار » واپور همایونی ، بر طاقم عسکری آلوب کریده کتورمك اوزره ، اسکندرونه کیتمکه مأمور اولمشدر .

— « باطوم » واپور همایونی دخی مرسینده‌ن عسکر آلوب ، کریده نقل ایتمك اوزره ، حرکت ایده‌جکدر .

— آمیرال درومونی بشیکطاشه کوتورن « آندیلوپ » نام انکلیز واپوری دون صباح لیمانمزه عودت ایلمشدر .

— ازمیر لیماننده آمیرال (ویری) نك قوماندهسی آلتنده بولنان ایتالیان فیلوسی ایتالیانك (تازنته) لیماننه عودت ایلمشدر .

نمچه و روسیه فیلوه‌لری دخی ازمیر لیماننی ترك ایتمك امرینی آلمشلردر .

— اولکی کون صماتیه‌ده امیرآخور محله‌سنده یانغین ظهور ایده‌رك ، اوچ بیوك او ایله بر مغازه یانمش ، واطفائیه الایی نفراتندن ایکی کشی ایله ایکی طلومبه‌جی مجروح اولمشدر .

—

توجیهات علمیه — یانیه ولایتی داخلنده یکیشهر فنار قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق سلانیك دیوان تمیز رئیسی مکه پایه‌لی فضیلتلو محمد اسعد افندی ؛

ازمید سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه سابق قلبه نائبی مخرج موالیسندن فضیلتلو تحسین بك افندی ؛

پرزرین سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه سابق غلطه قاضیسی مخرج موالیسندن فضیلتلو محمد فوزی افندی ؛

Hakkı Nezihi Erkson

سوریه ولایتی داخلنده حمص قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق نابلس نائبی دوریه مدرسلرندن مکرمتلو احمد حلمی افندی ،

ولایت مشارالیها داخلنده حوران سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه سابق خلیل الرحمن نائبی دوریه مدرسلرندن مکرمتلو علی افندی ؛

دیاربکر ولایتی داخلنده سعرد قضاسی نیابت شرعیه‌سنه اسبق مرسین نائبی دوریه مدرسلرندن مکرمتلو حسین صبری افندی ؛

یانیه ولایتی داخلنده دلاسونیه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق ازمیر نائبی مودتلو محمد عزت افندی ؛

بحر سفید ولایتی داخلنده استانکوی قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق قرق اغاج نائبی مودتلو محمد شاکر افندی ؛

طونه ولایتی داخلنده منقالیه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق تیمور حصار نائبی مودتلو مصطفی نوری افندی ؛

آیدین ولایتی داخلنده مکری قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق مخو نائبی مودتلو محمد نوری افندی ؛

آطنه ولایتی داخلنده ارمناك قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق اقسرای نائبی مودتلو ابراهیم کامل افندی ؛

سوریه ولایتی داخلنده وصفه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه سابق معرة النعمان نائبی مودتلو حسین حسنی افندی تعیین بیورلمشدر .

شوندن بوندن

اخلاق عمومیه دوزکون اولمدقجه ، نظامات وقوانینك مکملیتی هیچ برشیئه یارامز . اك سربست قانون اخلاقی بوزوق اولان بر امتك اسارتنی آرتیرمقدن بشقه بر فائده‌یی منتج اولماز .

— نوع بشرك تربیه ایله اداره‌سی قانونله اداره‌سندن چوق قولایدر .

— حقانیت نوع بشره اودرجه‌ده لازمدر ، که ایشلنیلان حقسزلقلرك کافه‌سی حقانیت پرده‌سی آلتنده ایشلنمکه احتیاج کوریلیور . فعلا منفعت شخصیه‌دن بشقه حاکم اولمدیغی یرده دخی صورتا حاکم حقانیدر .

— عقل وفن چوق خطالری تصحیح ایلر ، لکن حرص وطمعی امحا ایدمز ، بلکه جسارتلندیرر .

— قوت دشمنی مغلوب ایده‌بیلیر ، لکن مطیع ایدن علوجنابدر .

— بر امتك عادات واخلاقی او امتك انقراضندن صکره دخی چوق وقت باقی قالیر .

— عادات ذمیمه‌نك اك فناسی حقیقته قارشی چوق وقت طیانه بیلندر .

— موده بر حاکمدر ، که اك غریب امریله ابدی مخالفت اولنماز ، کیمسه حکمنه قارشی طوره‌ماز . صایقلامه‌لری معتبر بر قانون ، هوسانی عین کرامت عد اولنور ؛ اخلاق ایستدیکی یولده دکیشدیرر ، ایستدیکی نامه قور ؛ حقیقتی استهزا ایدر ؛ حکمته اکلنیر ؛ عقلدن بیلان اختیار فیلسوفی جعت نام زوزك چوجغك امرینه مطیع ایلر ؛ هرکون بر نظام ، بر اصول چیقاریر ؛ چرکینلری کوزل ، احمقلری عاقل ، شارلاتانلری متفنن ایلر ؛ حقانیتك امرینه ، عقل و حکمتك نصیحتنه ، و حتی بعض دفعه دینك احکامنه بیله قارشی کلیر ؛ مقصدی کندینی بکندیرمك ، ایشی صورت دکیشدیرمکدر ؛ مکافاتی بر آلقشلایش ، مجازاتی بر استهزادن عبارتدر ؛ قوت وسلاحی دخی بوندن عبارتدر .

— موده‌یه مقلرك یاغموردن حاصل اولان شدتلی طاشمه‌سنه بکزر ؛ اوکنه عقل وحکمتدن سد چکمکه چالیشمه‌لی ، چونکه شدتنده ایکن ییقار ؛ شدتنك کچمسنی بکلملی .

— مدحك اك مقبولی عدوك دشمنك اغزندن چیقاندر .

— عالمده اك بیوك قباحت حقسزه طرفدار ، حقلی‌یه دشمن اولمقدر .

اقشام	۲۲	۱۳
اك بوکسك	۲٤	۱۳
اك اشاغیسی	۱۸	۱۳
	سانتیم	فرانق
۱۸٦۵ اسقراضی		۰٦۵
۱۸٦۵ «		۰٦۷
۱۸٦۹ «		۰۵۹
۱۸۷۲ «		۵۷
روم ایلی تیمور یولی	۰۰	۳۷
زرده حقوقیله یوزلك اسقراضی		۰۰۰
« سکزلك «		۰۰۰
نوربوم	۰۰	۰۰
		عثمانلی لیرا
شرکت خیریه	۰۵	۲
استانبول یا تغیسی	۳۵	۲
اعتبار عثمانی	۱٦	۲
واموری	۰۰	۱

آقچه فیاتی

انکلیز لیراسی	۳۰	۱۱۰
مجری فرانقلق	۱۸	۸۸
ول ایمپریال	۱۰	۹۰
نوده میج	۲۰	۵۱
عیدیه فرق	۰۲	۱۰۳
شلك	۳۰	۱۰۷
متالیك	۳۰	۱۰۷
بورای عثمانی (بافیرله)	۲۰	۱٤۰

اعلانات

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده بولنان بنك وعربه وبیوك حیواناتدن شهری النمقده اولان رسمك طقسان ایکی سنه‌سندن اعتباراً متراکم بقایاسیله برابر عفویله رسم مذکوره مقابل کرك داخل ممالکده اعمال اولنان وکرك اوروپادن کتوریلان نعلارك درسعادتده صرف اوله‌جقلرنك کافه‌سنه تمغا ضربیله تبعهٔ دولت علیه واجنبیه‌یه شامل اولمق اوزره سابقی وجهله رسم استحصالی بوکره قرارکیر اولمش واصولی وجهله معاملات لازمه بالاجرا اشبو اغستوس رومینك اونجی کوندن اعتباراً نعلاره تمغا وضعی مصمم بولنمش اولدیغندن یوم مذکوردن بدأ ایله او مثللو نعلارك تمغالندیرلسی وبعدما درسعادت وحوالیسنده هیچ بر دکانده تمغاسز نعل بولندیرلمامسی لازم کلمه‌جکی واغستوس نهایتندن صکره تمغاسز نعل بولندیغی حالده قاچاق عد اولنه‌رق لازم کلان جزای نقدینك استحصال قلنه‌جغی جمله‌نك معلومی اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار اولنور . ۲

یومیه

۱۰ اغستوس

یاره غروش
۱۵ ۱۳

صاحب امتیاز : ا . پاپادوپلوس
مطبعهٔ صباح

Hakkı Nezihi Erkson KİTAPLARI